

UK

Reset button SGR300

- ! For indoor use only.
- ! Do not leave small children unsupervised with the product, its parts or packaging, due to risk of swallowing small parts.
- ! Do not disassemble.
- ! Do not immerse the device in water.
- ! Do not short-circuit or charge batteries, due to risk of explosion.
- ! Do not attempt to open or burn batteries due to risk of explosion.

Technical specifications

CE certification, Casing IP20
Wireless, 433 MHz, 10mW RF
Batteries (CR2032) with 10 years lifespan

Declaration of Conformity

We declare under our sole responsibility that this product conforms to:

EMC Directive 2004/108/EC
R&TTE Directive 1999/5/EC
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

and the following harmonised standards and technical specifications have been applied:

Electromagnetic Compatibility Radio Spectrum Matters (ERM) EN 300 220-1, EN 300 220-2 v2.4.2
Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM) EN 301 489-3 V1.6.1 (2013) and EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)
RoHS EN 50581:2012




Technical Director Matti Myllymäki, Innohome Oy

Disposal

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

EU Directive 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment recycling (WEEE)

 This symbol on the product and accompanying documents indicates that this product should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, the product can be returned to your local retailer upon purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Warranty

In addition to the statutory warranty from the first vendor, this product has a 5 year manufacturer's warranty that covers defects in material or workmanship, starting from the date of purchase. This warranty does not affect your legal rights. The warranty covers use of the product in normal conditions in private households and supported housing. The warranty is limited to the replacement or repair of faulty components. The warranty includes batteries in normal private household use.

The warranty applies only when the product is used according to instructions. It does not cover damage arising from misuse, improper handling, application of force, dust, dirt, water or other environmental factors, or from batteries.

In case of a warranty claim, please contact the vendor for instructions. Only authorised returns with a full description of the fault are accepted. After the warranty period, repairs will be charged and are not always possible.

Warranty claims do not extend the original warranty period and the warranty of the replacement parts expires with the warranty of the product. Unless there is a statutory obligation, the manufacturer is not responsible for further claims, including personal or material damages, arising from the use of the product or from non-functioning or mis-functioning of the product.

NO

Avstillingsknapp SGR300

- ! Bare til innendørs bruk.
- ! Ikke la barn være alene med produktet, deler av det eller emballasjen. Fare for svelging av små deler.
- ! Produktet må ikke demonteres.
- ! Ikke senk produktet ned i vann.
- ! Batteriene må ikke kortsluttes eller lades. Fare for eksplosjon.
- ! Ikke prøv å åpne eller brenne batteriene. Fare for eksplosjon.

Tekniske data

CE-sertifisert, deksel IP20
Trådløs, 433 MHz, 10 mW RF
Batterier (CR2032) med 10 års levetid

Samsvarserklæring

Vi erklærer under vårt eneansvar at dette produktet samsvarer med følgende:

EMC-direktivet 2004/108/EF
R&TTE-direktivet om radio- og terminalutstyr 1999/5/EF
RoHS-direktivet om begrensning i bruk av farlige stoffer 2011/65/EU

og følgende harmoniserte standarder og tekniske data er benyttet:

Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospekter (ERM) EN 300 220-1, EN 300 220-2 v2.4.2
Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospekter (ERM) EN 301 489-3 V1.6.1 (2013) og EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)
RoHS EN 50581:2012




Teknisk sjef Matti Myllymäki, Innohome Oy

Kassering

Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall (private husholdninger)

EU-direktiv 2002/96/EF om resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

 Dette symbolet på produktet og tilhørende dokumenter betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For riktig håndtering og gjenvinning skal dette produktet leveres til et eget innsamlingssted der det tas imot kostnadsfritt. Eventuelt kan produktet leveres tilbake til din lokale forhandler ved kjøp av et tilsvarende nytt produkt.

Korrekt kassering av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljøet, som ellers kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Garanti

I tillegg til den lovbestemte garantien fra forhandleren har dette produktet en 5 års produsentgaranti som dekker mangler i materiale eller utførelse. Garantien gjelder fra og med kjøpsdatoen. Denne garantien påvirker ikke dine juridiske rettigheter. Garantien dekker bruk av produktet under normale omstendigheter i private husholdninger og omsorgsboliger. Garantien er begrenset til erstatning eller reparasjon av mangelfulle komponenter. Garantien omfatter batterier for vanlig husholdningsbruk.

Garantien gjelder bare når produktet brukes i henhold til instruksjonene. Den dekker ikke skader som oppstår på grunn av misbruk, feil håndtering, bruk av makt, batteriene, støv, skitt, vann eller andre miljøfaktorer.

Hvis du har et garantikrav, må du kontakte forhandleren for å få instruksjoner. Vi godtar bare autoriserte returer med komplett beskrivelse av mangelen. Etter garantiperioden blir du belastet for reparasjoner, og det er ikke alltid mulig å få produktet reparert.

Garantikrav utvider ikke den opprinnelige garanti-perioden, og garantien på reservedeler utløper samtidig som produktgarantien. Med mindre det er bestemt ved lov, tar ikke produsenten ansvar for ytterligere krav, inkludert for personlige eller materielle skader, som oppstår som et resultat av bruken av produktet eller dets manglende eller feilaktige funksjon.

FI

Kuittauspainike SGR300

- ! Käyttö vain sisätiloissa.
- ! Älä jätä pieniä lapsia yksin tuotteen, sen osien tai pakkauksen kanssa (tukehtumisvaara).
- ! Älä pura tuotetta osiin.
- ! Älä upota laitetta veteen.
- ! Älä aiheuta oikosulkuja tai lataa paristoja (räjähdysvaara).
- ! Älä yritä avata tai polttaa paristoja (räjähdysvaara).

Tekniset tiedot

CE-sertifioitu, kotelointi IP20
Langaton kommunikointi 433MHz/10mW RF
Paristot (CR2032), joilla 10 vuoden käyttöikä

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

2004/108/EC (EMC Directive)
1999/5/EC (R&TTE Directive)
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

ja on seuraavien harmonisoitujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

EN 300 220-1, EN 300 220-2 v2.4.2 (Electromagnetic Compatibility Radio Spectrum Matters (ERM))
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013) and EN 301 489-1 V1.9.2 (2011) (Electromagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM))
RoHS EN 50581:2012




Tekninen johtaja Matti Myllymäki, Innohome Oy

Hävittäminen

Yksitystalouksien sähkö- ja elektroniikkaromun hävittäminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden romudirektiivi 2012/19/EU (WEEE)

 Tämä symboli tuotteessa ja dokumenteissa tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää normaalin sekajätteen seassa. Vie tuote sähkö- ja elektroniikkajätteen keräyspisteeseen. Tuotteen oikea hävittäminen säästää arvokkaita luonnonvaroja ja estää mahdolliset negatiiviset vaikutukset ihmisen terveydelle ja ympäristölle.

Takuu

Tuotteen takuu on voimassa 5 vuotta myyntipäivästä lukien, ja se kattaa tuotteen materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu kattaa laitteen käytön normaaleissa käyttöolosuhteissa yksityistalouksissa ja tuetussa asumisessa. Takuu on rajattu koskemaan viallisten komponenttien korjausta tai vaihtoa. Takuu kattaa paristot normaalissa yksityistalouksikäytössä.

Takuu on voimassa vain, kun tuotetta käytetään ohjeiden mukaisesti. Se ei kata laitteen toimimattomuudesta johtuvia välillisiä vahinkoja eikä vahinkoja, jotka johtuvat lieden turvajärjestelmän käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä, vääristä käsittelystä, voimallisesta käsittelystä, pölystä, liasta, vedestä, muista ympäristötekijöistä tai paristoista.

Takuuapauksessa ota yhteyttä laitteen myyjään. Vain auktorisoidut palautukset, joissa on täysi kuvaus viasta, hyväksytään. Takuujakson jälkeen korjaus on maksullista eikä aina mahdollista.

Takuukorjaukset eivät pidennä tuotteen alkuperäistä takuaikaa, ja vaihdettujen osien takuu eräännyy alkuperäisen takuun yhteydessä. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, mukaanlukien materiaali- ja henkilövahingot, jotka aiheutuvat laitteen käytöstä, sen toimimattomuudesta tai vääristä toiminnasta.

DE

Reset-Taste SGR300

- ! Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.
- ! Lassen Sie Kleinkinder in der Nähe des Gerätes, seiner Teile und Verpackung nicht unbeaufsichtigt, da Kleinteile verschluckt werden können.
- ! Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- ! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- ! Batterien keinesfalls kurzschließen oder aufladen. Es besteht Explosionsgefahr.
- ! Die Batterien nicht öffnen oder verbrennen. Es besteht Explosionsgefahr!

Technische Spezifikationen

CE-zertifiziert, Gehäuse IP20
funkgesteuert, 433 MHz, 10mW RF
Batterien (CR2032) mit 10 Jahren Lebensdauer

Konformitätserklärung

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

EMV-Richtlinie 2004/108/EG
R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG
RoHS-Richtlinie (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe)
2011/65/EU

und dass die folgenden vereinheitlichten Standards und technischen Spezifikationen gelten:

Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkfrequenzangelegenheiten (ERM)
EN 300 220-1, EN 300 220-2 v2.4.2
Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkfrequenzangelegenheiten (ERM)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013) und EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)
RoHS EN 50581:2012



Technischer Leiter Matti Myllymäki, Innohome Oy

Entsorgung

Information über Entsorgung von Müll aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten (private Haushalte).

EU-Richtlinie 2002/96/EG über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE).

 Dieses Symbol auf dem Herdwächter und den dazugehörigen Unterlagen bedeutet, dass dieses Produkt nicht dem allgemeinen Hausmüll zuzuführen ist. Hinsichtlich der Aspekte ordnungsgemäße Handhabung, Verwertung und Recycling geben Sie diese/s Produkt/e bitte bei den entsprechenden Sammelpunkten kostenlos ab. Alternativ können Sie das Produkt auch Ihrem Einzelhändler vor Ort beim Kauf eines entsprechenden neuen Produktes zurückgeben.

Die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes schont wertvolle Ressourcen und verhindert negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

Garantieleistungen

Ergänzend zu der gesetzlichen Gewährleistung des ersten Anbieters hat dieses Produkt eine Herstellergarantie von 5 Jahren, die Material- oder Verarbeitungsfehler ab dem Kaufdatum abdeckt. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf etwaige gesetzliche Rechte. Sie deckt den normalen Gebrauch des Gerätes in privaten Haushalten und Wohngemeinschaften ab. Die Garantie ist auf Austausch oder Reparatur fehlerhafter Teile beschränkt. Sie schließt Batterien für den normalen privaten Hausgebrauch ein.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt entsprechend der Anweisungen verwendet wird. Die Garantie deckt weder Schäden aufgrund von Fehlbedienung, unsachgemäßer Handhabung, Gewaltanwendung noch aufgrund Staub, Schmutz, Wasser oder anderer Umweltfaktoren oder fehlerhafter Batterien ab.

Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Ausschließlich genehmigte Rücksendungen mit einer umfassenden Beschreibung des Schadens werden akzeptiert. Nach Ablauf der Garantiezeit sind Reparaturen zahlungspflichtig und nicht immer möglich.

Gewährleistungsansprüche verlängern die ursprüngliche Garantiefrist nicht, und die Garantie der Ersatzteile läuft mit der Garantie des Produktes ab. Soweit keine gesetzliche oder vertragliche Verpflichtung besteht, ist der Hersteller nicht für weitere Ansprüche haftbar zu machen. Dies schließt auch Personen- oder Materialschäden ein, die aus dem Gebrauch oder aus technischem Versagen des Produktes herrühren.

SE

Återställningsenhet SGR300

- ! Endast för användning inomhus.
- ! Lämna inte produkten, dess delar eller förpackningen tillsammans med små barn utan tillsyn. Det kan leda till livshotande skador eller orsaka kvävning.
- ! Montera inte isär produkten.
- ! Sänk inte ner enheten i vatten.
- ! Se till att inte kortsluta eller ladda batterierna på grund av explosionsrisken.
- ! Försök inte att bränna upp eller öppna batterierna på grund av explosionsrisken.

Tekniska specifikationer

CE-certifierad, Casing IP20
Trådlös 433 MHz, 10mW RF
Batterier (CR2032) med 10 års livslängd

Försäkran om överensstämmelse

Vi försäkrar under vårt eget ansvar att den här produkten överensstämmer med:

EMC direktivet 2004/108/EC
R&TTE direktivet 1999/5/EC
Direktiv om restriktion av farliga ämnen (RoHS)
2011/65/EU

och följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har använts:

Elektromagnetiska kompatibla radiospektra (ERM) EN 300 220-1, EN 300 220-2 v2.4.2
Elektromagnetiska kompatibla radiospektra (ERM) EN (ERM) EN 301 489-3 V1.6.1 (2013) and EN 301 489-1 V1.9.2 (2011)
RoHS EN 50581:2012




Teknisk direktör Matti Myllymäki, Innohome Oy

Avfall

Information om avfall för användare av elektrisk & elektronisk utrustning (privata hushåll)

EU direktiv 2002/96/EC för avfall och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

 Den här symbolen på produkten och tillhörande dokument indikerar att den här produkten inte bör blandas med vanliga hushållsopor. För korrekt hantering, återvinning och användning ta med den här produkten till en återvinningsstation där den lämnas in gratis. Produkten kan alternativt returneras till din lokala återförsäljare när du köper en liknande ny produkt.

Genom att slänga den här produkten på ett korrekt sätt hjälper du till att spara på värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljö vilka annars kan skadas.

Garanti

Tillika med lagstadgad garanti från återförsäljaren har den här produkten 5 års tillverkningsgaranti som täcker skador i material eller skador av tillverkaren med start från inköpsdatum. Den här garantin påverkar inte dina rättigheter. Garantin täcker användande av produkten på normalt sätt i privata hushåll och i delade hushåll. Garantin är begränsad till utbyte eller reparation av felaktiga komponenter. Garantin inkluderar batterier för normal privat hushållningsanvändning.

Garantin är endast giltig när produkten används enligt instruktioner. Den täcker inte skador som uppkommit av felanvändning, felaktig behandling, utsatt för hårt handlag, damm, smuts, vatten eller andra miljöfaktorer eller från batterier.

För att reklamera produkten kontakta återförsäljaren för instruktioner. Endast auktoriserade returer med full beskrivning av aktuella fel accepteras. Efter en garantiperiod kommer reparationer att kostnadsbeläggas och är inte alltid möjliga.

Garantianspråk medför inte utökning av den ursprungliga garantiperioden och garantin för ersättning av delar utgår med garantin av produkten. Om det inte finns en lagstadgad skyldighet är tillverkaren inte ansvarig för ytterligare krav inklusive personliga eller materiella skador som uppstår vid användning av produkten eller från icke-fungerande eller fel fungerande av produkten.